Kategoriji tal-persunal tal-qorti fl-UE

Malta

Informazzjoni pprovduta minn: Id-Dipartiment tal-Qrati tal-Ġustizzja

Mejju, 2014

DESKRIZZJONI TAL-KATEGORIJI TAL-PERSUNAL TAL-QORTI f'Malta	
1. Kategorija / professjoni tal-persunal tal-Qorti	
Isem tal-Kategorija tal-Persunal tal-Qorti	Bil-Malti: **Deputat Reġistratur**
	Bl-Ingliż: **Deputy Registrar**
Bażi ġuridika / dokumenti regolatorji	(1) L-Artikolu 8 tad-dokument li ġej (Qrati Ċivili): http://justiceservices.gov.mt/DownloadDocument.aspx?app=lom&itemid=9037&l=2 (2) L-Artikolu 2 tad-dokument li ġej (Qrati Kriminali) b'referenza għad-dokument preċedenti: http://justiceservices.gov.mt/DownloadDocument.aspx?app=lom&itemid=8980&l=2 (3) Il-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta (Qrati Ċivili) http://www.justiceservices.gov.mt/DownloadDocument.aspx?app=lom&itemid=8577&l=2 (4) Il-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta (Qrati Kriminali) http://www.justiceservices.gov.mt/DownloadDocument.aspx?app=lom&itemid=8574&l=2
2. Aċċess għall-kategorija / professjoni	
Il-Kundizzjonijiet Ewlenin tal-Aċċess	**Kwalifiki**: • Diploma tal-iskola sekondarja / għolja • Lawrja tal-edukazzjoni għolja • Diploma tal-istat tal-edukazzjoni għolja fil-liġi

	<u>Aspetti tal-liġi tal-UE</u>: huma **obbligatorji**
Il-proċess tal-aċċess	Il-proċedura ta' reklutaġġ: isseħħ fil-**livell tal-qorti** • Intervista minn ġurija ta' reklutaġġ
Rotot ta' aċċess alternattivi	Rotot ta' trasferiment minn professjonijiet oħra: **Iva** • Intervista interna għal impjegati taċ-ċivil
3. Responsabbiltajiet / Dmirijiet	
Responsabbiltajiet ġenerali	• Proċeduri • Ġestjoni • Id-dmirijiet ewlenin ta' deputat reġistratur huma dawn li ġejjin: li jmexxi lit-tim tal-ġudikatura assenjat lil membru tal-ġudikatura jew lil kull reġistru li fih ikun ġie assenjat, li jirrappreżenta lir-Reġistratur u għalhekk jattendi għas-seduti tal-Qorti, li jħejji atti ta' proċedimenti għal seduti tal-qorti, li jintaxxa u jivvalutata l-kont tal-ispejjeż ġudizzjarji, li jiffirma d-dokumenti kollha li bil-liġi jeħtieġu firma mir-Reġistratur, li jittraskrivi proċedimenti ġudizzjarji rreġistrati b'mezzi diġitali, li jdaħħal is-sentenzi mogħtija fis-sistema tal-IT u dmirijiet oħra relatati ma' seduti tal-qorti li jistgħu jiġu assenjati mir-Reġistratur minn żmien għal żmien. **Id-Deputati Reġistraturi għandhom rwol importanti f'dawn li ġejjin**: • Il-liġi u l-proċeduri ċivili (proċeduri ċivili transfruntieri) • Il-liġi u l-proċeduri kummerċjali (proċeduri kummerċjali transfruntieri) • Il-liġi u l-proċeduri kriminali (proċeduri kriminali transfruntieri) • Il-liġi u l-proċeduri amministrattivi • Il-liġi u l-proċeduri tal-kompetizzjoni • Il-liġi u l-proċeduri ambjentali • Assistenza lil imħallfin u/jew prosekuturi pubbliċi • Il-ġestjoni tal-Qrati (Awtentikazzjoni ta' dokumenti ġudizzjarji u extraġudizzjarji)
Rwol fi proċess	**<u>Aspetti tal-liġi tal-UE</u>**: qed isiru dejjem aktar importanti hekk kif

b'aspetti tal-liġi tal-UE	qed jiġu adottati aktar strumenti leġiżlattivi tal-UE.
4. Organizzazzjoni tal-kategorija / professjoni	
Struttura tal-Organizzazzjoni	Id-Dipartiment tal-Qrati tal-Ġustizzja
Fornituri tat-taħriġ	• **L-Università ta' Malta – Kors ta' Diploma fil-Liġijiet tal-Proċedura** (fakultattiv): l-għan ta' dan il-kors ta' Diploma huwa li jgħallem l-applikazzjoni tal-liġi tal-proċedura, il-liġi ċivili, amministrattiva, kostituzzjonali, kriminali, ekkleżjastika u Ewropea u l-liġi industrijali. Għalkemm din mhijiex diploma li twassal direttament għall-eżerċizzju ta' professjoni legali speċifika, l-oqsma koperti jagħtu lill-istudenti għarfien u ħiliet li jistgħu jiġu utilizzati f'karriera fid-Dipartiment tal-Qrati tal-Ġustizzja. Dan il-kors ta' Diploma jista' jkun sponsorjat. • **CDRT - Iċ-Ċentru għall-Iżvilupp, ir-Riċerka u t-Taħriġ** (fakultattiv) • **Id-Dipartiment tal-Qrati tal-Ġustizzja** Sit(i) web: http://www.um.edu.mt/malti http://cdrt.gov.mt/home?l=2 https://opm.gov.mt/mt/justice/Pages/Justice-in-Malta.aspx
numri	Struttura 1 tas-settur privat 2-5 strutturi tas-settur pubbliku
tipi	Struttura tas-settur pubbliku Struttura tas-settur privat
Isem/ismijiet	

Organizzazzjoni(jiet) professjonali	**Mhux applikabbli**

Sors: **Proġett Pilota - Taħriġ Ġudizzjarju Ewropew: "*Lot 3 – State of play of training of court staff in EU law and promotion of cooperation between training providers at EU level*", imwettaq mill-European Institute of Public Administration (EIPA) flimkien ma' konsorzju**